



## 食物與症狀日誌

記錄自己吃了甚麼食物以及感覺如何,有助於自己瞭解哪些食物和飲料在給自己帶來麻 煩。

與註冊營養師或醫生共享自己的日誌。他們可以幫助您識別症狀規律並為您制定適合自己的健康飲食計劃。



## 您可採取的步驟

把自己在一個星期(或更長時間)中食用的所有食物和飲料連同症狀記錄在日誌中。 印製多份《食物與症狀日誌》(參閱本資料第二頁),每天都分頁記錄。

每一天,都要記錄以下詳情:

- 工 吃的所有食物,包括佐料、調味品、蘸醬和抹醬
  - 」包括品牌名稱(例如Kellogg's Bran Flakes® 穀物製品)
  - , 烹飪方法描述, 例如煎、烘焙或烤
- 1 所有飲料,包括任何飲料中的添加物,例如奶油或糖
- \_ 任何酒精飲料
- 1 食物和飲料的攝入量
- 一天之中您吃喝的時間
- 」 出現的任何症狀,症狀給自己帶來多大的麻煩,以及一天之中出現症狀的時間。

使用常見的家庭量器描述食物和飲料的攝入量(例如250毫升(1杯),5毫升(1茶勺)等)。 或者,您可以使用手的形狀或常見物品來估計分量大小。 例如:

- \_ 拳頭大小攪拌均勻的綠葉色拉
- \_ 拇指尖大的含鹽黃油
- 上半個高爾夫球大的天然花生醬
- \_ 兩個網球大的白米飯

盡快記錄自己食用了甚麼食物和飲料及其攝入量。 要在一天快結束的時候記住自己吃喝了甚麼東西,吃喝時間以及吃喝的量有時會挺難。 盡可能地描述自己吃了甚麼食物以及

Ch: Food and Symptom Journal

<sup>© 2017</sup> Province of British Columbia. 版權所有。在註明來源的情況下可複製或轉載全文。





自己的感覺如何。

同時,也要記錄下來自己在日常飲食方面有何變化,以及症狀是否好轉或惡化或沒有變化。

在去見醫生或營養師之前,要讀一讀自己的日誌並予以思量。 記錄自己發現的任何規律以及存在的任何問題。

| 巨世 | 食物和/或飲料 | 数量 | 症狀及嚴重性         | 症狀起止時間 | <b>端</b> 机   |
|----|---------|----|----------------|--------|--------------|
|    |         |    | (症狀程度從1到5,1代表輕 |        | (例如大便、情感應激物、 |
|    |         |    | 微,5代表嚴重)       |        | 睡眠與小憩時間等)    |
|    |         |    |                |        |              |
|    |         |    |                |        |              |
|    |         |    |                |        |              |
|    |         |    |                |        |              |
|    |         |    |                |        |              |
|    |         |    |                |        |              |

Ch: Food and Symptom Journal

© 2017 Province of British Columbia. 版權所有。在註明來源的情況下可複製或轉載全文。







## 筆記

## 資訊分發組織:

HealthLinkBC(「卑詩健康結連」)的 Dietitian Services(「營養師服務」,前稱 Dial-A-Dietitian(「營養師熱線」)),免費為卑詩省民和醫護人員提供營養資訊及有關資源。請到 <a href="http://www.healthlinkbc.ca/healthyeating">http://www.healthlinkbc.ca/healthyeating</a> 網站,或致電 8-1-1(卑詩省任何地區適用)。如有需要,翻譯員可提供130 多種語言的翻譯服務。